



New  
Jersey  
Department of  
Environmental  
Protection

ENFORCEMENT ADVISORY

# Compliance Alert

*Making You Aware of Anticipated Enforcement Activities*

Compliance and Enforcement

Issued: March 2005

#2005-05

## DEP to Conduct a Compliance and Enforcement Sweep of Recyclable Material Generators in Hudson County

허드슨 카운티 소재 재생 가능 물질 생산업체에 대한 법규 준수와 실행에 집중 단속 예정

### What businesses are affected by this initiative?

이번 단속으로 인하여 영향을 입을 사업체

Entities such as colleges; schools and educational service providers; hotels and motels; multi-family housing units, law firms; fitness facilities; motion picture theaters; sports and recreation clubs; bowling centers; photocopying and duplicating service providers; nonresidential building operators; insurance brokers; banks; department stores; bus and taxi companies; and convenience stores may be affected by this initiative.

대학교, 학교 외의 교육기관들, 호텔과 모텔들, 다세대 주택, 변호사 사무실, 각종 체육관시설, 영화관, 스포츠와 레저클럽, bowling 센터, 복사 및 인쇄소, 비 주거용 빌딩, 보험사무소, 은행, 백화점, 버스와 택시업, 편의점들이 이번 단속에 해당됨

### Why is DEP focusing on Hudson County?

왜 환경청이 허드슨 카운티에 집중 단속을 실시하나?

Recycling is not optional in New Jersey; it is the law. According to DEP's recycling database, a significant number of entities in Hudson County have been improperly managing their recyclable materials. These entities have been disposing of their recyclable material (e.g., glass, paper, and plastics) along with their regular trash instead of separating them for recycling.

뉴저지 주에서 재생은 선택이 아닌 법규이다. 환경청 정보자료에 의하면 허드슨 카운티 소재의 상당수 기업체들이 재생가능 물질을 부적절하게 처리하고 있다고 나타났다. 이들 업체들은 재생물질 (유리, 종이, 재생가능 플라스틱등)을 재생용으로 분리 처리 않고 일반 쓰레기와 같이 처리하고 있다.

### What is DEP doing?

환경청에서는 무엇을 계획하나?

The DEP in partnership with the Hudson County Regional Health Commission and the Hudson County Improvement Authority will be conducting inspections as part of a recycling enforcement initiative in Hudson County in late May or early June. These inspections will be unannounced and any non-compliance noted during this Sweep will be addressed with Notices of Violation and with penalties where appropriate.

환경청에서는 허드슨 카운티발전 관계당국과 지역 보건위생 위원회와 공동협력으로 이번 5월말 부터 6월중에 재생 법규준수와 실행에 대한 집중 단속을 실시하기로 했다. 이번 단속검사는 예고없이 실시될 예정이며 적발된 사항에 대해서는 그에 상응하는 벌금과 통지서를 발급한다.

# ENFORCEMENT ADVISORY

## What should I do?

해당업체는 무엇을 준비하여야 하나?

1. Separate recyclable material (e.g., glass, plastics, paper, cardboard) from the regular trash and store these items in separate containers (or in accordance with the county/municipal ordinances)

재생가능 물질 (유리, 플라스틱, 종이, 판지등)은 일반 쓰레기와 분리 수거 보관하여야 한다. (각 시 관계당국의 시행 규칙준수)

2. Have a written contract with a private refuse removal firm for the pickup of recyclable materials unless recyclable materials are managed by the municipality.

각 시 관계당국이 직접 재생물질을 수거하지 않는 업체는 사실 쓰레기 수거업체와 수거계약을 서면으로 만든다.

3. If your company has a contract with a private firm, the recycling services must be articulated in the contract/billing statements.

수거업체와 계약이 되어 있는 업체들은 계약서에 동의한 대로 수거 서비스를 이행하여야 한다.

4. Assure that the refuse removal firm picks up recyclable material separate from regular trash and recyclable materials are not mixed with the regular trash in the same truck.

수거업체가 일반 쓰레기와 재생물질을 분리 수거하는지 확인하여야 하며, 같은 차량으로 섞어서 수거하지 않도록 확인하여야 한다.

## Whom should I contact with questions or complaints?

문의사항이나 불평신고처

**Solid Waste Compliance and Enforcement-All Counties: 609-584-4180**

**Recycling and Planning: 609-984-3438**

**Hudson County Improvement Authority: 201-795-4555**

### Local Recycling Coordinators:

Bayonne	201-858-6099	Kearny	201-998-3700
East Newark	973-481-2903	North Bergen	201-422-0100
Guttenburg	201-861-3011	Secaucus	201-330-2080
Harrison	973-268-2468	Union City	201-348-5840
Hoboken	201-420-2277	Weehawkin	201-319-6070
Jersey City	201-432-4645	West New York	201-295-5230

## Where can I get more information?

더 자세한 자료는 어디에서 구할수 있나?

The following web sites can be accessed for additional information:

자세한 자료는 다음 웹 사이트에서 구하십시오

<http://www.nj.gov/dep/dshw/recycle/index.htm>

<http://www.hcia.org/>

Bureau of Recycling and Planning

Hudson County Improvement Authority

Please note this advisory is intended to be a summary explanation of a DEP initiative. It does not include all potentially applicable requirements. If you have any questions related to compliance with this initiative, please contact the numbers listed above.